# Message Text

PAGE 01 STATE 091161

63

ORIGIN EUR-25

INFO OCT-01 ADP-00 SS-15 NSC-10 L-03 SAJ-01 CU-04 SCI-06

CIAE-00 INR-10 NSAE-00 RSC-01 COME-00 NSF-04 AGR-20

EB-11 INT-08 HEW-08 PRS-01 USIA-12 CEQ-02 DOTE-00

SSO-00 /142 R

DRAFTED BY EUR/ SES: CGSTEFAN: BCM

5/11/73 EXT 22170

APPROVED BY EUR: JAARMITAGE

S/ S- O: JMEALUM

EUR/SOV - MR. MATLOCK

CU/EE - MR. CORIDEN

CU/ CP - MR. HARTRY

USIA/ IEE - MR. TUOHEY

SCI - DR. NEUREITER

L - MR. SMALL

COMMERCE DEPT. - MR. SHEPHARD

NOAA - MR. APRIL

AGRICULTURE - MR. MCCANN-CAMPBELL

INTERIOR - MR. SLATER

CEQ - MR. PERRY

TRANSPORTATION - COL. RAMUNDO

HEW - DR. KING

NSF - DR. BARTOCHA

----- 048117

P 121946 Z MAY 73

FM SECSTATE WASHDC

TO AMEMBASSY MOSCOW PRIORITY

S E C R E T STATE 091161

E. O. 11652: GDS TAGS: OEXC, UR

SUBJ: EXCHANGES: AUGMENTED AGREEMENT

REF: STATE 86600, STATE 091157

**SECRET** 

PAGE 02 STATE 091161

FOLLOWING IS TEXT OUR DRAFT OF AUGMENTED EXCHANGES AGREE-MENT WHICH YOU SHOULD HAND TO APPROPRIATE OFFICER IN FOREIGN MINISTRY ASAP AFTER RECEIPT OF INSTRUCTIONS WHICH FOLLOW IN SEPTEL:

#### BEGIN TEXT

AGREEMENT BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS ON EXCHANGES AND COOPERATION IN SCIENTIFIC, TECHNICAL, EDUCATIONAL, CULTURAL AND OTHER FIELDS

THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

CONSISTENT WITH THE BASIC PRINCIPLES OF RELATIONS BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS, SIGNED AT MOSCOW ON MAY 29, 1972;

#### BELIEVING THAT EXCHANGES AND COOPERATION IN

CULTURE, EDUCATION, SCIENCE, TECHNOLOGY AND OTHER FIELDS WILL CONTRIBUTE TO THE BROADENING OF MUTUAL UNDERSTANDING BETWEEN THE AMERICAN AND SOVIET PEOPLES AND TO THE CONTINUED DEVELOPMENT OF MUTUALLY BENEFICIAL RELATIONS BETWEEN THE TWO COUNTRIES;

RECOGNIZING THAT EXCHANGES AND COOPERATION BETWEEN CULTURAL, EDUCATIONAL, SCIENTIFIC, AND TECHNOLOGICAL INSTITUTIONS OF THE TWO COUNTRIES WILL CONTRIBUTE TO THE CULTURAL AND MATERIAL DEVELOPMENT OF THEIR PEOPLES;

CONSIDERING THE EXISTING EXCHANGES AND COOPERATION IN CULTURE, EDUCATION, SCIENCE AND TECHNOLOGY AND OTHER FIELDS BETWEEN THE TWO COUNTRIES, AND DESIRING THEIR FURTHER DEVELOPMENT AND EXPANSION;

SECRET

PAGE 03 STATE 091161

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

ARTICLE I

## SCIENCE AND TECHNOLOGY

1. THE PARTIES WILL ENCOURAGE AND FACILITATE, AS APPROPRIATE, EXCHANGES AND COOPERATION IN ALL FIELDS OF SCIENCE AND TECHNOLOGY BETWEEN APPROPRIATE AGENCIES AND ORGANIZATIONS OF THE TWO COUNTRIES, IN PARTICULAR BY EXCHANGING DELEGATIONS, SPECIALISTS, AND SCIENTIFIC AND TECHNICAL INFORMATION; ORGANIZING LECTURES AND BILATERAL SEMINARS

AND SYMPOSIA; AND CONDUCTING SPECIALIZED EXHIBITIONS AND JOINT RESEARCH WORK. THESE ACTIVITIES SHALL TAKE PLACE AS FAR AS POSSIBLE ON A RECIPROCAL BASIS

2. EXCHANGES BETWEEN THE PARTIES SHALL BE
CARRIED OUT FOR THE PURPOSE OF FAMILIARIZATION
WITH SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL ACHIEVEMENTS IN
BOTH COUNTRIES IN AREAS OF MUTUAL INTEREST, WHICH
MAY INCLUDE, AMONG OTHERS THE FOLLOWING FIELDS:
AGRICULTURE; ASTRONOMY; ENERGY; INDUSTRY (INCLUDING
CONSTRUCTION, FERROUS AND NON- FERROUS METALLURGY,
FOOD AND MACHINE BUILDING); LAND USE; MAPPING AND
CARTOGRAPHY; MEDICINE AND PUBLIC HEALTH; NATURAL
(INCLUDING WATER AND MINERAL) RESOURCES; POLAR
RESEARCH; PROTECTION OF THE ENVIRONMENT (INCLUDING
FISH, WILDLIFE, PARKS AND RECREATION); SCIENCE

POLICY AND INFORMATION; TRANSPORTATION AND URBAN AFFAIRS. (NOTE: WE MAY ADD TO THIS LIST PRIOR TO OR AT START OF NEGOTIATIONS.)

3. THE PARTIES AGREE THAT ANY INCOMPLETED EXCHANGES FROM SECTION III ( SCIENCE AND TECHNOLOGY) AND SECTION IV ( AGRICULTURE) OF THE 1972-1973 AGREEMENT WILL BE COMPLETED AT THE EARLIEST POSSIBLE DATE.

**SECRET** 

PAGE 04 STATE 091161

- 4. THE PARTIES FURTHER AGREE THAT SPECIFIC PROPOSALS FOR EXCHANGES IN THE FIELDS OF SCIENCE AND TECHNOLOGY LISTED IN PARAGRAPH 3 OF THIS ARTICLE, OR IN FIELDS PUT FORWARD ADDITIONALLY BY THE TWO PARTIES THROUGH DIPLOMATIC CHANNELS; WILL BE CONSIDERED EXPEDITIOUSLY, AND THE PARTIES WILL INFORM EACH OTHER OF THE RESULTS OF THEIR CONSIDERATION OF THESE PROPOSALS WITHOUT DELAY.
- 5. THE PARTIES ALSO AGREE TO ENCOURAGE, AS APPROPRIATE, THE DELIVERY OF LECTURES BEFORE PUBLIC, UNIVERSITY, AND OTHER SPECIALIZED AUDIENCES, BY PARTICIPANTS IN THE SCIENTIFIC AND TECHNICAL ACTIVITIES BEING CARRIED OUT UNDER THIS ARTICLE. THESE ACTIVITIES SHALL TAKE PLACE AS FAR AS POSSIBLE ON A RECIPROCAL BASIS

ARTICLE II

SPECIALIZED AGREEMENTS

1. THE PARTIES TAKE NOTE OF, AND REAFFIRM

THEIR COMMITMENT TO ACHIEVE THE FULFILLMENT OF, THE FOLLOWING SPECIALIZED AGREEMENTS:

- A. THE AGREEMENT ON COOPERATION IN THE FIELD OF ENVIRONMENTAL PROTECTION BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS;
- B. THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT
  OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT
  OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS ON
  COOPERATION IN THE FIELD OF MEDICAL SCIENCE AND
  PUBLIC HEALTH:
- C. THE AGREEMENT BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE UNION OF SOVIET SOCIALIST

REPUBLICS CONCERNING COOPERATION IN THE EXPLORATION AND USE OF OUTER SPACE FOR PEACEFUL PURPOSES; SECRET

PAGE 05 STATE 091161

- D. THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT
  OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT
  OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS ON
  COOPERATION IN THE FIELDS OF SCIENCE AND TECHNOLOGY;
- E. THE AGREEMENT BETWEEN THE NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE ACADEMY OF SCIENCES OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS;
- F. THE AGREEMENT BETWEEN THE AMERICAN COUNCIL OF LEARNED SOCIETIES OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE ACADEMY OF SCIENCES OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS: AND
- G. THE MEMORANDUM ON COOPERATION IN THE PEACEFUL USES OF ATOMIC ENERGY BETWEEN THE ATOMIC ENERGY COMMISSION OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE STATE COMMITTEE ON THE UTILIZATION OF ATOMIC ENERGY OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS.

( WE WOULD ADD ANY OTHER SPECIALIZED AGREEMENTS NEGOTIATED BEFORE SIGNING OF THIS AGREEMENT.)

2. THE PARTIES AGREE THAT ADDITIONAL VISITS OR EXCHANGES MAY BE AGREED UPON THROUGH DIPLOMATIC CHANNELS, BETWEEN THE ABOVE- MENTIONED ORGANIZATIONS OR BETWEEN OTHER APPROPRIATE ORGANIZATIONS WHOSE PARTICIPATION IN THESE ADDITIONAL VISITS AND EXCHANGES IS APPROVED BY THE PARTIES. THESE VISITS

OR EXCHANGES, WHETHER FOR THE PURPOSE OF PARTICI-PATING IN SCIENTIFIC MEETINGS, EXCHANGING EXPERIENCES, CONDUCTING STUDIES OR DELIVERING LECTURES, SHALL TAKE PLACE AS FAR AS POSSIBLE ON A RECIPROCAL BASIS.

ARTICLE III

**EDUCATION** 

SECRET

PAGE 06 STATE 091161

- 1. THE PARTIES AGREE TO ENCOURAGE THE EXPANSION OF CONTACTS AND EXCHANGES IN ALL FIELDS OF EDUCATION, INCLUDING PROGRAMS OF INSTRUCTION IN THE RUSSIAN AND ENGLISH LANGUAGES.
- 2. TO THIS END, THE PARTIES AGREE TO PROVIDE FOR THE EXCHANGE ANNUALLY FROM EACH SIDE OF:

A. AT LEAST 50 GRADUATE STUDENTS, POST-GRADUATES, YOUNG RESEARCHERS AND INSTRUCTORS FOR STUDY AND POST-GRADUATE WORK IN THE NATURAL SCIENCES, TECHNICAL SCIENCES, HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES, FOR PERIODS OF STAY FROM ONE SEMESTER UP TO ONE ACADEMIC YEAR, INCLUDING FIVE-WEEK COURSES BEFORE THE BEGINNING OF THE ACADEMIC YEAR TO IMPROVE THE PARTICIPANT'S COMPETENCE IN THE RUSSIAN OR ENGLISH LANGUAGE.

- B. AT LEAST 30 LANGUAGE TEACHERS TO PARTICIPATE IN SUMMER COURSES OF TEN WEEKS TO IMPROVE THEIR COMPETENCE IN THE RUSSIAN OR ENGLISH LANGUAGE.
- C. AT LEAST SIX PROFESSORS FROM
  UNIVERSITIES AND OTHER INSTITUTIONS OF HIGHER
  LEARNING FOR PERIODS OF STAY FROM ONE SEMESTER
  UP TO ONE ACADEMIC YEAR TO OFFER INSTRUCTION
  AND TO LECTURE IN THE NATURAL SCIENCES, TECHNICAL
  SCIENCES, HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES IN
  ACCORDANCE WITH THE DESIRES OF THE RECEIVING SIDE.
- D. AT LEAST SIX SPECIALISTS IN THE FIELDS OF LANGUAGE, LITERATURE OR LINGUISTICS FOR PERIODS OF STAY FROM ONE SEMESTER UP TO ONE ACADEMIC YEAR TO OFFER INSTRUCTION AND TO LECTURE IN UNIVERSITIES AND OTHER INSTITUTIONS OF HIGHER LEARNING.
  - E. AT LEAST FOUR STUDENTS OR QUALIFIED SECRET

#### PAGE 07 STATE 091161

YOUNG SPECIALISTS IN THE FIELDS OF DANCE, MUSIC, THEATER, FILM AND THE GRAPHIC ARTS TO UNDERTAKE PROGRAMS OF STUDY, RESEARCH AND TRAINING FOR PERIODS OF FROM FOUR TO TEN MONTHS IN ADVANCED SPECIALIZED SCHOOLS, INSTITUTES, CONSERVATORIES, THEATERS, MUSEUMS, STUDIOS, OR OTHER INSTITUTIONS.

- F. AT LEAST TWO SPECIALISTS IN VOCATIONAL REHABILITATION OR EDUCATION OF THE HANDICAPPED FROM EACH SIDE DURING THE PERIOD OF THE AGREEMENT FOR A PERIOD OF FROM THREE TO SIX MONTHS. THE SPECIALISTS WILL CONDUCT RESEARCH ON TOPICS TO BE AGREED UPON LATER THROUGH DIPLOMATIC CHANNELS.
- 3. THE PARTIES AGREE TO ENCOURAGE INVITATIONS FROM INDIVIDUAL UNIVERSITIES OR OTHER INSTITUTIONS OF HIGHER LEARNING TO STUDENTS AND SCHOLARS OF THE OTHER SIDE FOR THE PURPOSE OF STUDY, CONSULTATION, RESEARCH OR LECTURING.
- 4. THE PARTIES WILL PROVIDE FOR CONDITIONS NECESSARY TO FULFILL AGREED PROGRAMS, INCLUDING THE USE OF SCHOLARLY AND SCIENTIFIC MATERIALS, AND, WHERE APPROPRIATE AND POSSIBLE, WORK IN LABORATORIES, ARCHIVES AND INSTITUTIONS OUTSIDE THE SYSTEM OF HIGHER EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS.
- 5. THE PARTIES AGREE TO FACILITATE THE CONDUCTING OF BILATERAL SEMINARS OF UNITED STATES AND SOVIET SPECIALISTS IN EDUCATION: TWELVE PARTICIPANTS FROM EACH SIDE FOR A PERIOD OF TWO TO FOUR WEEKS ON SUBJECTS TO BE AGREED UPON THROUGH DIPLOMATIC CHANNELS. DURING THE PERIOD OF THE AGREEMENT, FOUR SEMINARS WILL BE CONDUCTED IN EACH COUNTRY, TWO IN SUBJECTS BEARING ON HIGHER EDUCATION, AND TWO IN SUBJECTS BEARING ON PRIMARY AND SECONDARY EDUCATION.
  - 6. THE PARTIES AGREE TO EXCHANGE DURING THE SECRET

PAGE 08 STATE 091161

PERIOD OF THE AGREEMENT FOUR DELEGATIONS FROM EACH SIDE COMPOSED OF THREE TO FIVE SPECIALISTS FOR A PERIOD OF UP TO THREE WEEKS ON TOPICS TO BE AGREED UPON THROUGH DIPLOMATIC CHANNELS; TWO OF THESE DELEGATIONS SHALL BE IN THE FIELD OF HIGHER EDUCATION, AND TWO IN PRIMARY AND/OR SECONDARY EDUCATION.

- 7. THE PARTIES AGREE TO EXPLORE THE POSSI-BILITY OF AN EXCHANGE OF PRIMARY OR SECONDARY SCHOOL TEACHERS BETWEEN APPROPRIATE ORGANIZATIONS OF THE TWO COUNTRIES.
- 8. THE PARTIES AGREE TO ENCOURAGE THE EX-CHANGE, BY APPROPRIATE ORGANIZATIONS, OF EDUCATIONAL AND TEACHING MATERIALS, INCLUDING TEXTBOOKS, SYLLABI AND CURRICULA, MATERIALS ON METHODOLOGY, CHILDREN'S LITERATURE, SLIDES, SAMPLES OF TEACHING INSTRUMENTS AND VISUAL AIDS.
- 9. THE PARTIES AGREE THAT THE EXCHANGES SPECIFIED ABOVE WILL BE IMPLEMENTED IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF THE ANNEX TO THIS ARTICLE.

#### ARTICLE IV

#### PERFORMING ARTS

- 1. THE PARTIES AGREE TO SUPPORT AND ENCOURAGE, ON A RECIPROCAL BASIS, AN INCREASE IN EXCHANGES OF PERFORMING ARTS GROUPS, AND OF INDIVIDUAL PERFORM-ING ARTISTS.
- 2. TO THIS END, THE PARTIES WILL FACILITATE THE TOURS OF AT LEAST TEN MAJOR PERFORMING ARTS GROUPS FROM EACH SIDE TO BE EXCHANGED DURING 1974-1976.
- 3. THE DETAILED ARRANGEMENTS FOR TOURS OF THESE GROUPS WILL BE PROVIDED FOR IN SECRET

PAGE 09 STATE 091161

CONTRACTS TO BE CONCLUDED BETWEEN THE FOLLOWING ENTITIES: FOR TOURS OF SOVIET GROUPS, BETWEEN APPROPRIATE ORGANIZATIONS OR IMPRESARIOS OF THE UNITED STATES AND CONCERT ORGANIZATIONS OF THE SOVIET UNION; FOR TOURS OF AMERICAN GROUPS, BETWEEN THE EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA IN MOSCOW OR AUTHORIZED REPRESENTATIVES OF THE GROUPS THEMSELVES AND THE APPROPRIATE CONCERT ORGANIZATION OF THE SOVIET UNION. THE RECEIVING PARTY WILL SEEK TO SATISFY THE WISHES OF THE SENDING PARTY CONCERNING THE TIMING AND DURATION OF THE TOURS AS WELL AS THE NUMBER OF CITIES TO BE VISITED.

4. THE PARTIES AGREE TO FACILITATE THE TOURS OF AT LEAST 35 INDIVIDUAL PERFORMERS FROM EACH SIDE DURING 1974-1976. ARRANGEMENTS FOR TOURS OF INDIVIDUAL PERFORMERS WILL BE MADE

DIRECTLY BETWEEN APPROPRIATE ORGANIZATIONS OR IMPRESARIOS OF THE UNITED STATES AND CONCERT ORGANIZATIONS OF THE SOVIET UNION.

5. THE PARTIES AGREE TO ENCOURAGE ADDITIONAL MUTUALLY ACCEPTABLE EXCHANGES AND TOURS IN THE PERFORMING ARTS, AND THE PROVISIONS OF PARAGRAPH 3 OR PARAGRAPH 4 OF THIS ARTICLE WILL APPLY TO SUCH EXCHANGES.

ARTICLE V

#### CINEMATOGRAPHY

- 1. THE PARTIES AGREE THAT THE SALE AND PURCHASE OF MOTION PICTURES OF THEIR RESPECTIVE FILM INDUSTRIES, THROUGH COMMERCIAL CHANNELS, MAY TAKE PLACE ON THE BASIS OF EQUAL OPPORTUNITY.
- 2. THE PARTIES AGREE TO ENCOURAGE THE EXCHANGE AND THE DISTRIBUTION OF DOCUMENTARY FILMS SECRET

PAGE 10 STATE 091161

IN THE FIELDS OF SCIENCE, CULTURE, TECHNOLOGY, EDUCATION AND OTHER FIELDS, INCLUDING FILMS FOR UNIVERSITY- LEVEL USE, IN ACCORDANCE WITH LISTS TO BE AGREED UPON BETWEEN THE PARTIES.

- 3. THE PARTIES, WHEN REQUESTED BY ORGANIZATIONS OR INDIVIDUALS OF THEIR RESPECTIVE COUNTRIES, AGREE TO GIVE FAVORABLE CONSIDERATION, AS APPROPRIATE, TO OTHER FILM PROPOSALS, INCLUDING THE HOLDING OF FILM PREMIERES AND FILM WEEKS IN EACH COUNTRY, AND THE JOINT PRODUCTION OF FEATURE FILMS AND SHORT AND FULL- LENGTH EDUCATIONAL AND SCIENTIFIC FILMS.
- 4. THE PARTIES AGREE TO FACILITATE THE EXCHANGE OF DELEGATIONS OF CREATIVE AND OTHER TECHNICAL SPECIALISTS.

ARTICLE VI

PUBLICATIONS, EXHIBITIONS, RADIO TELEVISION

THE PARTIES AGREE:

**PUBLICATIONS** 

1. TO RENDER PRACTICAL ASSISTANCE FOR THE SUCCESSFUL DISTRIBUTION OF THE MAGAZINES " AMERIKA"

IN THE SOVIET UNION AND "SOVIET LIFE" IN THE UNITED STATES ON THE BASIS OF RECIPROCITY AND TO INCREASE THE DISTRIBUTION OF THESE MAGAZINES FROM 62,000 PER MONTH TO 102,000 PER MONTH BY JULY 1975. THE PARTIES AGREE TO DISTRIBUTE FREE OF CHARGE UNSOLD COPIES OF THE MAGAZINES AMONG VISITORS TO MUTUALLY- ARRANGED EXHIBITIONS.

2. TO ENCOURAGE THE EXCHANGE OF BOOKS, MAGAZINES, NEWSPAPERS AND OTHER PUBLICATIONS SECRET

PAGE 11 STATE 091161

DEVOTED TO SCIENTIFIC, TECHNICAL, CULTURAL, AND GENERAL EDUCATIONAL SUBJECTS BETWEEN THE LIBRARIES, UNIVERSITIES AND OTHER ORGANIZATIONS OF EACH COUNTRY.

- 3. TO ENCOURAGE EXCHANGES AND VISITS OF JOURNALISTS, EDITORS AND PUBLISHERS, AS WELL AS THEIR PARTICIPATION IN APPROPRIATE PROFESSIONAL MEETINGS AND CONFERENCES.
- 4. TO ENCOURAGE THE EXCHANGE OF SPECIALIZED PUBLICATIONS AND MICROFILMS BETWEEN THE NATIONAL ARCHIVES OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE MAIN ARCHIVAL ADMINISTRATION OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS.
- 5. TO ENCOURAGE, IN A MANNER APPROPRIATE TO THEIR OWN SYSTEMS, THE TRANSLATION AND PUBLICATION IN THEIR RESPECTIVE COUNTRIES OF WORKS PUBLISHED IN THE OTHER COUNTRIES IN THE FIELDS OF CULTURE, SCIENCE AND TECHNOLOGY.

#### **EXHIBITIONS**

- 6. TO EXCHANGE ONE OR TWO CIRCULATING EX-HIBITIONS FROM EACH SIDE DURING THE PERIOD OF VALIDITY OF THIS AGREEMENT. THE THEMES AND GENERAL CONTENT OF THE EXHIBITIONS WILL BE DETER-MINED THROUGH DIPLOMATIC CHANNELS.
- 7. TO SHOW THESE EXHIBITIONS IN AT LEAST
  NINE CITIES IN EACH COUNTRY FOR A PERIOD OF AT
  LEAST 28 ACTUAL SHOWING DAYS IN EACH CITY. THE
  PARTIES WILL INFORM EACH OTHER ABOUT THE EXHIBITIONS BEFORE THEIR OFFICIAL OPENING, IN PARTICULAR THROUGH THE MUTUAL EXCHANGE OF CATALOGUES,
  PROSPECTUSES AND OTHER INFORMATION PERTINENT TO
  THE EXHIBITIONS. OTHER CONDITIONS FOR CONDUCTING
  THE EXHIBITIONS (DATES, PREMISES, NUMBER OF PERSONNEL, FINANCIAL TERMS, ETC.) SHALL BE SUBJECT
  TO AGREEMENT BY THE PARTIES. ARRANGEMENTS FOR

CONDUCTING THE EXHIBITIONS WILL BE CONCLUDED AT SECRET

PAGE 12 STATE 091161

THE EARLIEST PRACTICABLE DATE AND NO LATER THAN FIVE MONTHS BEFORE THEIR OPENING.

- 8. TO RENDER ASSISTANCE FOR THE EXCHANGE OF EXHIBITIONS BETWEEN THE MUSEUMS OF THE TWO COUNTRIES, AND TO ENCOURAGE THESE MUSEUMS TO ESTABLISH AND DEVELOP DIRECT CONTACTS WITH THE AIM OF EXCHANGING INFORMATIVE MATERIALS, ALBUMS, ART MONOGRAPHS AND OTHER PUBLICATIONS OF MUTUAL INTEREST
- 9. TO ARRANGE THROUGH DIPLOMATIC CHANNELS OTHER EXHIBITIONS AND PARTICIPATION IN NATIONAL EXHIBITIONS WHICH MAY TAKE PLACE IN EITHER COUNTRY. RADIO AND TELEVISION
- 10. TO ENCOURAGE EXCHANGES IN THE FIELDS OF RADIO AND TELEVISION BY EXCHANGING RADIO MATERIALS, SUCH AS RADIO COMMENTARIES AND MUSICAL PROGRAMS, AND BY EXCHANGING TELEVISION FILMS ON DOCUMENTARY, ARTISTIC AND MUSICAL SUBJECTS.
- 11. TO FACILITATE THE EXCHANGES OF DELEGATIONS AND SPECIALISTS ENGAGED IN RADIO AND TELEVISION MATTERS.

## ARTICLE VII

GOVERNMENT, SOCIAL, CIVIC, CULTURAL AND PROFESSIONAL EXCHANGES

1. THE PARTIES AGREE TO RENDER ASSISTANCE TO MEMBERS OF THE CONGRESS OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND DEPUTIES OF THE SUPREME SOVIET OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS, AS WELL AS TO OTHER OFFICIALS OF THE NATIONAL GOVERNMENTS OF BOTH COUNTRIES, MAKING VISITS TO THE SOVIET UNION AND THE UNITED STATES RESPECTIVELY, CONCERNING WHICH THE PARTIES WILL AGREE IN ADVANCE THROUGH DIPLOMATIC CHANNELS.

SECRET

PAGE 13 STATE 091161

2. THE PARTIES AGREE TO ENCOURAGE EXCHANGES OF REPRESENTATIVES OF STATE, MUNICIPAL AND LOCAL GOVERNMENTS OF THE UNITED STATES AND THE SOVIET UNION TO STUDY VARIOUS FUNCTIONS OF GOVERNMENT AT THESE LEVELS.

3. THE PARTIES AGREE TO ENCOURAGE JOINT UNDERTAKINGS AND EXCHANGES BETWEEN APPROPRIATE ORGANIZATIONS ACTIVE IN CIVIC AND SOCIAL LIFE, INCLUDING YOUTH AND WOMEN'S ORGANIZATIONS,

RECOGNIZING THAT THE DECISION TO IMPLEMENT SUCH JOINT UNDERTAKINGS AND EXCHANGES REMAINS A CONCERN OF THE ORGANIZATIONS THEMSELVES.

- 4. THE PARTIES AGREE TO PROVIDE FOR
  RECIPROCAL EXCHANGES AND VISITS OF WRITERS,
  COMPOSERS, MUSICOLOGISTS, PLAYWRIGHTS, THEATER
  SPECIALISTS, SPECIALISTS IN VARIOUS FIELDS OF
  LAW AND THOSE IN OTHER CULTURAL AND PROFESSIONAL
  FIELDS, TO FAMILIARIZE THEMSELVES WITH THEIR
  RESPECTIVE FIELDS AND TO PARTICIPATE IN MEETINGS
  AND SYMPOSIA. THE PARTIES AGREE TO INFORM EACH
  OTHER OF PROPOSED VISITORS AND TO ARRANGE PROGRAMS
  FOR THEM WELL IN ADVANCE OF THEIR ARRIVAL.
- 5. THE PARTIES NOTE THAT COMMEMORATIVE ACTIVITIES MAY TAKE PLACE IN THEIR COUNTRIES IN CONNECTION WITH JUBILEE CELEBRATIONS RECOGNIZED BY MAJOR INTERNATIONAL BODIES. IN THIS REGARD, THE PARTIES WILL CONSULT AT AN APPROPRIATE TIME CONCERNING POSSIBLE PARTICIPATION BY SOVIET ORGANIZATIONS IN THE CELEBRATION OF THE AMERICAN BICENTENNIAL IN 1976.

#### ARTICLE VIII

**SPORTS** 

1. THE PARTIES AGREE TO ENCOURAGE RECIPROCAL EXCHANGES OF ATHLETES AND ATHLETIC TEAMS AS WELL SECRET

PAGE 14 STATE 091161

AS VISITS OF SPECIALISTS IN THE FIELDS OF PHYSICAL EDUCATION AND SPORTS.

2. THESE EXCHANGES AND VISITS WILL BE AGREED UPON BETWEEN THE APPROPRIATE UNITED STATES AND SOVIET SPORTS ORGANIZATIONS.

ARTICLE IX

TOURISM

THE PARTIES AGREE TO ENCOURAGE ARRANGEMENTS FOR TOURIST TRAVEL BETWEEN THE TWO COUNTRIES AND

MEASURES TO SATISFY THE REQUESTS OF TOURISTS, AS INDIVIDUALS OR IN GROUPS, TO ACQUAINT THEMSELVES

WITH THE LIFE, WORK AND CULTURE OF THE PEOPLE OF EACH COUNTRY.

ARTICLE X

PROCEDURE FOR A MEETING OF THE PARTIES

THE PARTIES AGREE TO HOLD, WITHIN ONE YEAR AFTER THE ENTRY INTO FORCE OF THIS AGREEMENT, AND ANNUALLY THEREAFTER, A MEETING OF THEIR REPRESENTATIVES TO DISCUSS THE IMPLEMENTATION OF EXCHANGES IN 1974 AND THE DEVELOPMENT OF THE PROGRAM FOR SUBSEQUENT YEARS.

ARTICLE XI

**GENERAL** 

1. THE EXCHANGES AND VISITS PROVIDED FOR HEREIN AND IN OTHER SPECIALIZED AGREEMENTS CITED IN ARTICLE II OF THIS AGREEMENT SHALL BE SUBJECT SECRET

PAGE 15 STATE 091161

TO THE CONSTITUTIONS AND APPLICABLE LAWS AND REGULATIONS OF THE RESPECTIVE COUNTRIES. WITHIN THIS FRAMEWORK, BOTH PARTIES WILL USE THEIR BEST EFFORTS TO PROMOTE FAVORABLE CONDITIONS FOR THE FULFILLMENT OF THESE EXCHANGES AND VISITS IN ACCORDANCE WITH THE OBJECTIVES OF THIS AGREEMENT.

- 2. THE PARTIES, FOR PURPOSES OF EFFECTIVE IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT, AGREE THAT:
- A. THE PROGRAMS AND ITINERARIES, LENGTHS
  OF STAY, DATES OF ARRIVAL, SIZE OF DELEGATIONS,
  FINANCIAL AND TRANSPORTATION ARRANGEMENTS AND
  OTHER DETAILS OF THE EXCHANGES AND VISITS PROVIDED FOR IN THIS AGREEMENT, EXCEPT AS OTHERWISE
  HEREIN STATED, SHALL BE AGREED UPON ON A MUTUALLY
  ACCEPTABLE BASIS, AS A RULE NOT LESS THAN 30 DAYS
  IN ADVANCE, THROUGH DIPLOMATIC CHANNELS OR BETWEEN
  APPROPRIATE ORGANIZATIONS REQUESTED BY THE
  PARTIES TO CARRY OUT THESE EXCHANGES;
- B. APPLICATIONS FOR VISAS FOR VISITORS UNDER THIS AGREEMENT SHALL BE SUBMITTED, AS A

RULE, AT LEAST 25 DAYS BEFORE THE ESTIMATED TIME OF DEPARTURE;

C. EACH OF THE PARTIES SHALL HAVE THE

RIGHT TO INCLUDE IN DELEGATIONS INTERPRETERS AND MEMBERS OF ITS EMBASSY, WHOSE NUMBER SHALL BE AGREED TO IN ADVANCE, AND WHO SHALL NOT BE CONSIDERED AS WITHIN THE AGREED TOTAL MEMBERSHIP OF SUCH DELEGATIONS;

D. UNLESS OTHERWISE PROVIDED FOR IN
THIS AGREEMENT, AND EXCEPT WHERE OTHER SPECIFIC
ARRANGEMENTS HAVE BEEN AGREED UPON, VISITORS
UNDER THIS AGREEMENT SHALL ARRANGE TO PAY THEIR
OWN EXPENSES, INCLUDING INTERNATIONAL TRAVEL,
SECRET

PAGE 16 STATE 091161

INTERNAL TRAVEL AND COSTS OF MAINTENANCE IN THE RECEIVING COUNTRY. WHEN IT IS REQUESTED, THE RECEIVING SIDE WILL CONSIDER POSSIBILITIES FOR COVERING INTERNAL TRANSPORTATION AND LODGING.

3. THE EXCHANGES AND VISITS ENUMERATED IN THIS AGREEMENT SHALL NOT PRECLUDE OTHER VISITS AND EXCHANGES WHICH MAY BE ARRANGED BY THE TWO COUNTRIES OR UNDERTAKEN BY THEIR ORGANIZATIONS OR INDIVIDUAL CITIZENS, IT BEING UNDERSTOOD THAT ARRANGEMENTS FOR ADDITIONAL VISITS AND EXCHANGES, AS APPROPRIATE, WILL BE FACILITATED BY PRIOR AGREEMENT THROUGH DIPLOMATIC CHANNELS OR BETWEEN APPROPRIATE ORGANIZATIONS.

## ARTICLE XII

#### ENTRY INTO FORCE

THIS AGREEMENT SHALL ENTER INTO FORCE ON SIGNATURE WITH EFFECT FROM JANUARY 1, 1974, AND SHALL REMAIN IN EFFECT FOR THREE YEARS BEYOND THAT DATE.

IN WITNESS WHEREOF, THE UNDERSIGNED, BEING DULY AUTHORIZED, HAVE SIGNED THIS AGREEMENT.

DONE AT WASHINGTON IN DUPLICATE, IN THE ENGLISH AND RUSSIAN LANGUAGES, BOTH EQUALLY

AUTHENTIC, THIS DAY OF , ONE THOUSAND NINE HUNDRED SEVENTY- THREE.

FOR THE GOVERNMENT OF THE FOR THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

END TEXT.

SECRET

PAGE 17 STATE 091161

TEXT OF ANNEX TO ARTICLE III (  $\ensuremath{\mathsf{EDUCATION}}$  ) FOLLOWS IN SEPTEL.

PORTER

SECRET
NMAFVVZCZ
<< END OF DOCUMENT >>

## Message Attributes

Automatic Decaptioning: X Capture Date: 10 MAY 1999 Channel Indicators: n/a

**Current Classification: UNCLASSIFIED** 

Concepts: n/a Control Number: n/a Copy: SINGLE Draft Date: 12 MAY 1973 Decaption Date: 01 JAN 1960 Decaption Note: Disposition Action: RELEASED

Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: morefirh
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1973STATE091161

Document Number: 1973STATE091161
Document Source: ADS
Document Unique ID: 00

Drafter: EUR/ SES: CGSTEFAN: BCM

Enclosure: n/a Executive Order: N/A Errors: n/a Film Number: n/a From: STATE

Handling Restrictions: n/a

Image Path:

Legacy Key: link1973/newtext/t19730560/abqcemnh.tel Line Count: 712

Locator: TEXT ON-LINE Office: ORIGIN EU **Original Classification: SECRET** Original Handling Restrictions: n/a Original Previous Classification: n/a

Original Previous Handling Restrictions: n/a

Page Count: 13

Previous Channel Indicators:
Previous Classification: SECRET Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: STATE 86600, STATE 091157
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: morefirh

Review Comment: n/a Review Content Flags: Review Date: 27 SEP 2001

**Review Event:** 

Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <27-Sep-2001 by smithrj>; APPROVED <03-Dec-2001 by morefirh>

**Review Markings:** 

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

**Review Media Identifier:** Review Referrals: n/a Review Release Date: n/a Review Release Event: n/a **Review Transfer Date:** Review Withdrawn Fields: n/a

Secure: OPEN

Status: <DBA CORRECTED> mcm 980213

Subject: EXCHANGES: AUGMENTED AGREEMENT TAGS: OEXC, UR

To: MOSCOW

Type: TE

Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005